

**Корректирные примечания
к статье В. М. Иллич-Свитыча**

К стр. 309: В одном из рукописных вариантов статьи рефлекс *-k-* в языке курух отсутствует. Он отсутствует и в таблицах DED.

К стр. 313: В одном из рукописных вариантов вместо *t* написано *d-*, вместо *k* — *g-* *-k*, вместо *kw-*, *gw-* — *kw-* *-k*, вместо *kw-* (в строке **k^h*) — *kw-* *-k*, вместо *kw-* (в строке **g^h*) — *gw-* *-k*.

К стр. 327: Первоначально в этой этимологической статье присутствовало картвельское соответствие (**k* e g a 'очаг, камень у очага' > груз. *ķera*, чан. *ķira*, *ķera*). В последней редакции картвельское соответствие снято ввиду возможности объяснить его заимствованием из семитского (ср. «Этимология. 1965». М., 1967, стр. 353, s. v. *очаг*), вследствие чего теряется возможность различения ностратического **k-* и **q-* в этом примере.

К стр. 335: Этот дравидский рефлекс установлен В. М. Иллич-Свитычем на основании следующего сравнения: алт. *oгу 'звать' (эвенк. *ori-*, монг. *oril-*) ~ драв. *аг- 'плакать, звать' (тамил. *aru* 'плакать', *arai* 'звать'; каннада *aru* 'плакать', парджи *ar* то же; см. DED 21) ~ ие. *Н^ег- 'молиться, звать' (хет. *aruḫāi* 'преклоняться, умолять', греч. гом. ἀρή 'молитва', лат. *orō* 'молюсь'; см. Pok. 781) ~ картв. *γ а г-/γ г- 'петь, кричать' (чан. *γor-*, сван. *γar-/γr-*) ~ с.-х. *g j 'говорить' (юж.-араб. мехри *garōj*, сокотри 'rj; см. Leslau Sq. 326—327). В окончательной редакции этот пример был снят ввиду возможности его дескриптивного характера.

К стр. 343: В одном из рукописных экземпляров драв. *k арр- 'покрывать' выводится из малаялам *karpi* и курух *khar-* (см. DED 86—87), а с.-х. *k р 'укрывать' — из арабского *kfr* 'покрывать' и др.-егип. *k3p* 'крыша' (см. Ember 16).

К стр. 344: В рукописных материалах урал. *p u t л 'rectum' выводится из саам. южн. *buttēgē*, хант. *pūti* (см. Coll. 74), а с.-х. *p₁ w t — из др.-евр. *pwt* 'vulva', сомали *futo* 'anus', ангас *fūt* 'глубокое отверстие'.

К стр. 345: В рукописных материалах картв. *t i p-/t i b- 'косить, сено' выводится из чан. *tip-* 'косить; трава' / груз. *tib-* 'косить', диал. *tiba* 'трава, сено' (ср. Климов 94), а с.-х. *t b- 'срезать, солома' — из араб. *ibb* 'срезать', *tibn* 'солома', др.-евр. *tēbēn* 'мелко рубленая солома' (см. Ges. 870).

К стр. 346: В рукописных материалах сюда же отнесен картвельский корень *b i г- 'дитя' (чан. *bere* 'дитя, сын'; ср. Чик. 19—20).

* * *

В рукописных вариантах работы содержится также следующие этимологии, снятые в последней редакции статьи в связи с возможной

дескриптивностью корней или по иным причинам, но, тем не менее, представляющие научный интерес.

***т**: 1. 40. алт. ***t**'а р л- 'бить, ковать, топтать' (орок. *tapitči*- 'ковать', карачаев. *tapla*- 'ковать', татар. *tapta*- 'топтать, отбивать косу'; ср. Вас. 380) ~ урал. ***t** а р а- 'бить, бить ногой, топтать' (фин. *tappa*- 'убивать', венг. *tapod*- 'топтать', немец. *tapar*- 'наступать ногой, пинать'; ср. Bárczi 301) ~ драв. ***t** а р р- 'бить, ударять' (тамил. *tappai* 'удар'; см. DED 199) ~ и.-е. ***t** е р- 'бить, топтать' (др.-исл. *þeþja* 'трамбовать', ст.-слав. *tepp* 'бью'; ср. Pok. 1056) ~ с.-х. ***t**р- 'бить, ломать, топтать' (аккад. *ṭappu* 'ступня', сирийск. *ṭpḥ* 'бить кулаками', ангас *tāp*, *tēp* 'ломать'; ср. Ges. 278).

1. 41. алт. ***t**'у г л- 'журавль' (ср.-монг. *tura'un*, тур. *turna*, диал. *durna*, туркм. *durna*, др.-тюрк. *turuñaja*; ср. KW 411) ~ урал. ***t** ð г л к л 'журавль' (коми лужск. *turig*, манс. Пелымка *tēryy*, хант. Вах *tarəy*; ср. Paasonen OW 260).

1. 42. алт. ***t**'о к л- 'сплетать, ткать' (монг. *toki*- 'сплетать, вплетать', азерб. *tozu*- 'ткать', туркм. *doku*- то же; см. KW 398) ~ и.-е. ***t** е к- 'сплетать, ткать' (осет. *taxun* 'ткать', арм. *t'ek'em* 'сплетаю, скручиваю', др.-в.-нем. *tāht* 'фитиль, шнур'; см. Pok. 1058).

1. 43. картв. ***t**г- 'вмещать, содержать' (мегрел. *ṭr*-, *tir*-; ср. Климов 180) ~ с.-х. ***t**г 'вмещать, ограждать' (минейск. *ṭr* 'ограждать', аккад. *eṭēru* 'вмещать', др.-евр. *ṭr* 'запирать'; ср. Ges. 28).

1. 44. драв. ***k** о т t- 'рубить, копать, долбить' / ***k** о т t- 'бить, рубить' (тамил. *kottu* 'копать, клевать' / тамил. *koṭṭu* 'бить'; см. DED 140, 141) ~ с.-х. ***k**ʷt' 'резать' (араб. *qṭ* 'резать', геез *taḳwā'a* 'быть пресыщенным'; см. Leslau Soq. 373).

***t**: 2. 25. алт. ***t** а l'у- 'тащить, переносить' (туркм. *daşy*- 'переносить, перевозить', тувин. *dažy*- 'тащить') ~ картв. ***t** а г / t е г- 'тащить' (груз. *tr-/ter-/tar*-, сван. *tr-/tir*-; см. Климов 95).

***k**: 4. 20. драв. ***n** а к к- / n ā к к- 'лизать' (тамил. *nakku* / телугу *nāku*; ср. DED 235) ~ и.-е. ***l** а к- или ***l** о к- 'лакать' (лит. *lakti*, русск. *лакать*; ср. Роконю 653) ~ картв. ***l** қ- 'лизать' (груз. *loḳ*-, сван. *lōḳ*-, *lāḳ*-; ср. Климов 121—122) ~ с.-х. ***l** қ қ 'лизать' (араб., др.-евр. *lqq*; ср. Cohen 183).

***k**: 5. 25. алт. ***k** а г л- 'серый журавль' (эвенк. *karaw*; монг. *qargir*; ср. Sauv. 90) ~ урал. ***k** а г к е 'журавль' (саам. *guor'gā*, морд. *kargo*, селькуп. *kara*; ср. Coll. 29) ~ и.-е. ***g** е г Н- 'журавль' (греч. *γέρανος*; ср. Pok. 383) ~ с.-х. ***k** г к 'журавль' (араб. *kurkiy*, аккад. *karakku*, *kurukku*; ср. Grimme ZDMG 55, 447).

5. 26. алт. ***k** ö м л- 'опрокидывать' (удейск. *küntä*-, монг. *kömtür*-; см. KW 239) ~ урал. ***k** у ш л- 'опрокидывать' (фин. *kutoa*; см. Coll. 27—28).

***g**: 6. 27. алт. ***g** у l' 'холодный' (эвенк. *gilli* 'холодный — о воде', туркм. *güş* 'зима') ~ картв. ***g** г- 'холод' (груз. *gril*- 'прохладный').

6. 28. драв. ***k** ö l- 'горе, печаль' (кота *go-l*- 'печаль', тулу *gōlu* 'горе', см. DED 149) ~ картв. ***g** l w- 'скорбеть, оплакивать' (груз. *glow*-, мегрел. *rg(w)*-; ср. Климов 63).

***q**: 7. 10. алт. ***k**'ö г (л) 'слепой' (туркм. *kōr*) ~ драв. ***k** u г- 'слепой' (тамил. *kurutaṇ* 'слепец', тулу *kuruda* 'слепой'; см. DED 121) ~ картв. ***q** w е г- 'слепой' (мегрел. *were*).

***s**: 8. 9. алт. ***s** i g ä- 'urinare' (монг. *sige*-, тур. *siğ*-; см. KW 355) ~ и.-е. ***s** e i Н- 'влажный, капать' (ср.-ирл. *silid* 'капает, течет', др.-в.-нем. *seim* 'патока', лит. *seilė* 'слюна'; см. Pok. 889) ~ с.-х. ***s** ḥ (h) 'urinate' (араб. *šḥḥ*, сокобри *šḥḥ*, агав. билин *šag*; ср. Cohen 110).

***p**: 10. 37. алт. ***p**'а г' (л) или ***p**'а г (л) 'парить' (эвенк. *hār*-, *haril*-) ~ драв. ***p**'а г- 'летать, прыгать, бегать' (малаялам *pāru*- 'летать', каннада *pāg*- 'прыгать, бегать, летать'; см. DED 270) ~ и.-е. *(s) р е г- 'летать'

(авест. *paṇā-* 'крыло', русск.-цслав. *perō* 'лечу', лит. *spaŋnas* 'крыло'; ср. Pok. 816—817, 991) ~ картв. *pег-/рг- 'летать' (сван. *per-/груз. prin-, pren-*, мегрел. *purin-*; ср. Климов 152—153, 190) ~ с.-х. *рг- 'летать, прыгать, бегать' (арам. *prh* 'летать', др.-егип. *p3* 'летать, убежать', ангас *pīr* 'расправлять крылья'; ср. Greenberg Word 14, 300; Cohen 168—169).

10. 38. алт. *p'u s (л)- 'задувать' (эвенк. *hus-*) ~ урал. *p u š л- 'дуть' (саам. *bosso-*, коми *pušky-*; см. Coll. 51) ~ и.-е. *p ŷ s- 'дуть, раздуваться' (др.-инд. *pīṣyati* 'процветает, растет', ст.-слав. *puzlъ* 'пухлый'; ср. Pok. 848).

10. 39. алт. *p'ü s л- 'обрызгивать' (маньчж. *fusu-* 'обрызгивать', монг. *üsür-* то же, монгор. *fuzuru-* 'лить'; см. Porre 11) ~ урал. *p u s л- или *p u š л- 'брызгать, плевать' (манс. *pot-* 'брызгать', манс. Вах *pöl-* 'плевать', селькуп. *puttu* 'слиюна'; ср. Coll. 51).

10. 40. алт. *p'o k а 'пузырь' (ульч. *roko* 'пузырек, зоб рябчика', нан. *roka* 'пузырь, мозоль', маньчж. *fuka* 'пузырь') ~ драв. *p o k k- 'пузырь' (тамил. *pukku* 'покрываться пузырями', телугу *rokku* 'пузырь, покрываться пузырями'; см. DED 295).

10. 41. алт. *k'а р (л)- или *к а р (л)- 'хватать, кусать' (тур. *kar-* 'хватать, кусать', туркм. *gar-* 'кусать') ~ урал. *k а р р л- 'хватать' (морд. эрзя *karode-* 'схватить') ~ драв. *k а р р-/к а в л- 'хватать, жадно глотать' (тамил. *kavara* 'хватать', малаялам *karpu* 'цапать, жадно глотать', кун *karra* 'жадно глотать'; ср. DED 94, 87) ~ и.-е. *к а р- 'хватать, брать' (лат. *carib*, лтш. *kārt*; см. Pok. 527—528).

10. 42. алт. *č а р- 'рубить, бить' (монг. *čabči-* 'срубать' < *čар-, уйгур. *čar-* 'бить, ударять'; ср. KW 437) ~ урал. *č а р р л- 'рубить, бить' (вепс. *čarra* 'бить, молотить', саам. *čuarpā-* 'рубить', венг. *csar-* 'бить, рубить'; см. Wichmann FUF 11, Anzeiger 188—189) ~ и.-е. *s k е р- 'рубить, обрубить' (греч. *σκέπαρος* 'топорик для обруbianия ветвей', ст.-слав. *skopiti* 'оскоплять'; см. Pok. 931—932) ~ с.-х. *s р- 'бить, ударять' (араб. *sq* 'с шумом ударять', др.-евр. *sq* 'бить себя по бокам', араб. *spā* 'бить себя в грудь'; см. Ges. 550).

*р: 11. 15. алт. *p'а к- или *p'а g- 'лопаться, сморщиваться' (маньчж. *fakča-* 'лопаться', ср.-монг. *hag-* 'сморщиваться'; см. Porre Lg. 30, 572) ~ урал. *p а к к л- 'лопаться' (фин. *pakku-* 'лопаться', манс. *pokat-* 'раскрываться — о почках и т. п.:'; ср. Coll. 105) ~ драв. *p а к к-/р а к л- 'лопаться, ломаться' (тамил. *pakku* 'обломок', *paku* 'лопаться', телугу *pagulu* 'ломаться, лопаться'; см. DED 257) ~ с.-х. *p қ-/b қ- 'лопаться, расщеплять' (араб. *fā* 'лопаться', агав билин *fak* 'пронзать'/др.-евр. *b q'*, *b q q* 'расщеплять', берб. сус *ə b g u* 'пронзать'; ср. Ges. 111, 656; Cohen 170).

11. 16. урал. *p а č к а- 'pedere' (саам. *buocke-*, удмурт. *pyčkišk-*; см. Setälä FUF 2, 231) ~ и.-е. *p e z d-/b (h) e z d- 'pedere' (лат. *pēdō*, словен. *pezdēti*/лит. *bezdēti*; ср. Pok. 829) ~ с.-х. *p s s/b s s s 'pedere' (берб. туарег. *fəzz*/араб. *bss*, сахо *basas*; см. Cohen 170).

11. 17. алт. *t'у р у- 'плевать' (нан. *topiči-*, ороч. *tupinai-*) ~ драв. *t u р р- 'плевать' (тамил. *tuppi*, курух *tupp-*; ср. DED 217) ~ и.-е. *p t (i) е ц- (с метатезой из *t p (i) е ц-; ср. лув. *tapp-* 'плевать') 'плевать' (греч. *πτῶν*, др.-инд. *ṣṭhivati*; ср. Pok. 999—1000) ~ картв. *t b (w) 'плевать' (сван. *ṭb-* 'плевать', *na-ṭibw* 'плевок') ~ с.-х. *t (w) p₁ 'плевать' (араб. *tff*, др.-евр. *twp*, др.-егип. *tf*, беджа *tūf*; ср. Cohen 151).

11. 18. и.-е. *s e r b-/s e r b h- 'хлеба́ть, пить' (ср.-в.-нем. *sürpfeln* 'хлеба́ть'/арм. *arbi* 'я пил', греч. *ρῶφῆω* 'хлебаю'; ср. Pok 1001) ~ с.-х. *š g р/ś g b 'хлеба́ть, пить' (арам. сир. *səraf* 'хлеба́ть'/араб. *šrb* 'пить'; ср. Grimme ZDMG 68, 261).

*b: 12. 29. алт. *b о л л 'толстый, большой' (солон. *boḡoḡ* 'толстый, большой', нан. *boḡo* 'первый, главный'; см. Цинц. 241) ~ драв. *p о i k-

'раздуваться, увеличиваться, большой' (тамил. *ponki* 'вздуваться, вскипать', тулу *boika* 'большой', малто *pongje* 'увеличиваться'; см. DED 295—296) ~ и.-е. *b h e n ġ h- 'толстый, шишка' (др.-инд. *bahūs* 'толстый', др.-в.-нем. *bingo* 'ком, шишка'; см. Рок. 127—128).

12. 30. драв. *p i ĺ- 'кричать, шуметь, звать' (тамил. *piliṛu* 'реветь — о слоне', телугу *pilusi* 'звать', куи *pṛi* 'вопить'; см. DED 279) ~ и.-е. *b h e l- 'реветь, говорить' (др.-исл. *belja* 'реветь', лит. *bilti* 'начинать говорить'; см. Рок. 123—124) ~ картв. *b (i) g- 'петь' (чан. *bir-*, сван. *br-*; см. Климов 53).

12. 31. урал. *p o g a- 'бить ключом, кипеть' (морд. *pura-*, венг. *forr-*) ~ и.-е. *b h e ḡ- 'бурлить, бить ключом, кипеть' (лат. *ferveō* 'киплю, бурлю'; см. Рок. 143—145).